

CITY ARTS & LEADERSHIP

— A C A D E M Y —

350 Seneca Avenue, San Francisco, CA 94112 • 415.841.8910 • www.cityartsandleadership.org

FAMILY MESSAGE FROM PRINCIPAL CHARDON **For the week of March 5, 2023**

Desplácese hacia abajo para español.

Hi CAL Academy Families and Students,

It is an incredibly important time for students to be in classes as it is the last week of Quarter 3. With Quarter 3 ending on Friday, March 10, every quiz, test, assignment and project is important to complete. Please make sure your student is present each day this week.

Additionally, Family Conferences will take place from March 13 - 16. Advisory teachers will be contacting you in order to schedule an appointment for the conference. You can also contact the Main Office to schedule your student's conference. All students and families are expected to participate in conferences. The bell schedule for that week will be sent by email by Wednesday.

For 12th grade families, we also have a financial aid award letter workshop coming up on March 14 from 5:00 - 7:00. This workshop will support students and families in understanding what different colleges offer for financial aid support when they accept your student. We'll send more information for this event later this week.

As we start this new month, a reminder that missing more than 2 days of school a month can have a significant impact on student success. We are looking forward to seeing all students tomorrow before 8:30 with their chromebooks and chargers so they can have a strong final week of Quarter 3.

If you have any questions, you can reach out via email to Principal Chardon at pchardon@cityartsandleadership.org or to Vice Principal Zelaya at dzelaya@cityartsandleadership.org. You can also check in with our Office Manager, Ms. Lorena at the main office number (415-841-8910) or by email at ljuarez@cityartsandleadership.org.

Thank you everyone!

Hola Familias y Estudiantes de CAL Academy,

Es un momento increíblemente importante para que los estudiantes estén en clases, ya que es la última semana del tercer trimestre. Con el final del tercer trimestre el viernes 10 de marzo, cada prueba, examen, tarea, y proyecto es importante de completar. Asegúrese de que su estudiante esté presente todos los días de esta semana.

También, las conferencias familiares se llevarán a cabo del 13 al 16 de marzo. Los maestros asesores se comunicarán con usted para programar una cita para la conferencia. También puede comunicarse con la oficina principal para programar la conferencia de su estudiante. Se espera que todos los estudiantes y familias participen en las conferencias. El horario de clases para esa semana se enviará por correo electrónico más adelante esta semana.

Para las familias del grado 12, tenemos un taller de carta de ayuda financiera el 14 de marzo de 5:00 a 7:00pm. Este taller ayudará a los estudiantes y las familias a comprender lo que ofrecen las diferentes universidades para el apoyo de ayuda financiera cuando aceptan a su estudiante. Enviaremos más información sobre este evento más adelante esta semana.

Al comenzar este nuevo mes, un recordatorio de que perder más de 2 días de clases al mes puede tener un impacto significativo en el éxito de los estudiantes. Esperamos ver a todos los estudiantes mañana antes de las 8:30 con sus computadoras Chromebook y cargadores para que puedan tener una buena semana final del tercer trimestre.

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse por correo electrónico con el director Chardon en pchardon@cityartsandleadership.org o el subdirector Zelaya en dzelaya@cityartsandleadership.org. También puede comunicarse con nuestra gerente de oficina, la Sra. Lorena, al número de la oficina principal (415-841-8910) o por correo electrónico a ljuarez@cityartsandleadership.org.

¡Gracias a todos!